

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

1 0. FEJEZET — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	1 0. FEJEZET			
1 0 0.	Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok			
1 0 0 0.	Alapbérek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3.	Reprezentációs költségtérítés			
	Nem differenciált előirányzatok	26 000	25 550	25 000,—
1 0 0 4.	Az üléseken való részvétellel összefüggő útiköltségek, napidíjak és kapcsolódó költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	13 600 000	12 300 000	7 695 739,87
1 0 0 5.	Különleges útiköltségek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6.	Az intézmény tagjainak a tevékenységével kapcsolatos kiadásokat fedezni hivatott juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 0 0. Tételcsoport – Összesen	13 626 000	12 325 550	7 720 739,87
1 0 1.	Betegség- és balesetbiztosítási, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	42 000	38 000	9 915,74
1 0 6.	Az intézmény tagjai számára szervezett képzések			
	Nem differenciált előirányzatok	38 500	38 500	2 097,18
	1 0. FEJEZET – ÖSSZESEN	13 706 500	12 402 050	7 732 752,79
	1 1. FEJEZET			
1 1 0.	A létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak			
1 1 0 0.	Alapbérek			
	Nem differenciált előirányzatok	39 762 318	36 596 400 (1)	31 437 767,45
1 1 0 1.	Családi támogatás			
	Nem differenciált előirányzatok	3 454 702	3 179 249	2 720 224,72

(1) 75 310 EUR összegű előirányzat a 10 0. fejezetben szerepel.

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1 1 0.	(folytatás)			
1 1 0 2.	Külföldi munkavégzéshez és külföldi tartózkodáshoz kapcsolódó juttatások (beleértve az ESZAK személyzeti szabályzatának 97. cikkét)			
	Nem differenciált előirányzatok	5 130 810	4 739 354	4 039 988,85
1 1 0 3.	Titkársági juttatás			
	Nem differenciált előirányzatok	395 479	362 900	311 399,31
	<i>1 1 0. tételcsoport – Összesen</i>	<i>48 743 309</i>	<i>44 877 903</i>	<i>38 509 380,33</i>
1 1 1.	Egyéb személyzet			
1 1 1 0.	Kisegítő személyzet			
	Nem differenciált előirányzatok	195 000	813 000	861 474,31
1 1 1 1.	Kisegítő állományban lévő tolmácsok			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2.	Helyi alkalmazottak			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3.	Szaktanácsadók			
	Nem differenciált előirányzatok	60 000	90 112	50 486,83
1 1 1 4.	Kisegítő állományban lévő fordítók			
	Nem differenciált előirányzatok	75 000	307 200	138 594,29
1 1 1 5.	Szerződéses alkalmazottak			
	Nem differenciált előirányzatok	876 244	p.m.	0,—
	<i>1 1 1. Tételcsoport – Összesen</i>	<i>1 206 244</i>	<i>1 210 312</i>	<i>1 050 555,43</i>
1 1 3.	Betegség-, baleset-, foglalkozási ártalmak és munkanélküliség elleni, valamint a nyugdíjjogosultság megőrzésére vonatkozó biztosítás			
1 1 3 0.	Betegségbiztosítás			
	Nem differenciált előirányzatok	1 409 592	1 304 951	1 109 909,64
1 1 3 1.	Baleset- és foglalkozási ártalmak elleni biztosítás			
	Nem differenciált előirányzatok	360 694	352 217	284 009,47
1 1 3 2.	Az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása			
	Nem differenciált előirányzatok	45 000	45 000	35 567,84
1 1 3 3.	Az ideiglenes alkalmazottak nyugdíjjogosultságának megállapítása vagy megőrzése			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	<i>1 1 3. Tételcsoport – Összesen</i>	<i>1 815 286</i>	<i>1 702 168</i>	<i>1 429 486,95</i>
1 1 4.	Egyéb pótlékok és juttatások			
1 1 4 0.	Szülési juttatás és halál esetére szóló pótlék			
	Nem differenciált előirányzatok	4 500	4 500	11 281,31
1 1 4 1.	A munkavégzés helyéről a származási országba történő utazás éves költsége			
	Nem differenciált előirányzatok	809 355	865 000	618 082,68

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1 1 4.	(folytatás)			
1 1 4 3.	Átalányösszegű reprezentációs juttatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4.	Átalányösszegű utazási költségtérítés			
	Nem differenciált előirányzatok	4 000	4 000	3 569,76
1 1 4 5.	A számvitelért felelős tisztviselőket és az előlegelszámoló tisztviselőket megillető különleges juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	—	4 000	1 797,53
1 1 4 9.	Egyéb juttatások és visszafizetések			
	Nem differenciált előirányzatok	10 000	p.m.	0,—
	1 1 4. Tételcsoport – Összesen	827 855	877 500	634 731,28
1 1 5.	Túlóra			
	Nem differenciált előirányzatok	110 662	159 000	82 967,33
1 1 8.	Tisztviselők szolgálati jogviszonyának megkezdésével és megszűnésével, illetve áthelyezésükkel kapcsolatos juttatások és költségek			
1 1 8 1.	Utazási költségek (családtagokat is beleértve)			
	Nem differenciált előirányzatok	21 763	55 000	3 720,43
1 1 8 2.	Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	440 000	280 000	49 327,44
1 1 8 3.	Költözési költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	377 000	118 000	35 928,49
1 1 8 4.	Ideiglenes napidíjak			
	Nem differenciált előirányzatok	508 000	689 000	152 013,60
	1 1 8. Tételcsoport – Összesen	1 346 763	1 142 000	240 989,96
1 1 9.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak díjazásának kiigazítása			
1 1 9 0.	Korrektív együtthatók			
	Nem differenciált előirányzatok	646 147	711 768	511 367,50
1 1 9 1.	Előzetes előirányzat			
	Nem differenciált előirányzatok	720 239	724 272	0,—
	1 1 9. Tételcsoport – Összesen	1 366 386	1 436 040	511 367,50
	1 1. FEJEZET – ÖSSZESEN	55 416 505	51 404 923	42 459 478,78

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 2. FEJEZET — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK**1 3. FEJEZET — KIKÜLDETÉSEK ÉS SZOLGÁLATI UTAK****1 4. FEJEZET — SZOCIÁLIS ÉS ORVOSI INFRASTRUKTÚRA**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	1 2. FEJEZET			
1 2 1.	A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai			
1 2 1 0.	A személyzeti szabályzat 41. és 50. cikke értelmében az intézmény érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak járó juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5.	Megszűnő szolgálati jogviszonyú alkalmazottaknak járó juttatások (3518/85/ESZAK, EGK, Euratom rendelet)			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 1. Tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3.	Betegségbiztosítás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9.	A különféle juttatások kiigazítása			
1 2 9 0.	Korrekciónak együtthatók			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1.	Előzetes előirányzat			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 9. Tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
	1 2. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	1 3. FEJEZET			
1 3 0.	Kiküldetési költségek, útiköltségek és egyéb járulékos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	412 500	412 500	235 031,76
	1 3. FEJEZET – ÖSSZESEN	412 500	412 500	235 031,76
	1 4. FEJEZET			
1 4 1.	Orvosi szolgálat			
	Nem differenciált előirányzatok	35 360	33 135	26 422,75
	1 4. FEJEZET – ÖSSZESEN	35 360	33 135	26 422,75

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 5. FEJEZET — CSEREPROGRAMOK TISZTVEISELŐK ÉS SZAKÉRTŐK RÉSZÉRE**1 6. FEJEZET — SZOCIÁLIS ELLÁTÁS****1 7. FEJEZET — FOGADÁSI ÉS REPREZENTÁCIÓS JUTTATÁSOK**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	1 5. FEJEZET			
1 5 0.	A tagországoknak az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnál működő szakértőinek az utazási és napiéjköltégei			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2.	A közösségi intézmények, illetve az állami és a magánszektor alkalmazottainak csereprogramja			
1 5 2 0.	Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz átmenetileg beosztott nemzeti és nemzetközi köztisztviselők, illetve a magánszektor alkalmazottai			
	Nem differenciált előirányzatok	240 000	240 000	91 869,68
1 5 2 1.	Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság nemzeti és nemzetközi közszolgálati intézményekhez ideiglenesen kiküldött tisztviselői			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 5 2. Tételcsoport – Összesen	240 000	240 000	91 869,68
	1 5. FEJEZET – ÖSSZESEN	240 000	240 000	91 869,68
	1 6. FEJEZET			
1 6 0.	Rendkívüli támogatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4.	Fogyatékkal élőknek járó kiegészítő segélyek			
	Nem differenciált előirányzatok	60 000	60 000	10 348,98
	1 6. FEJEZET – ÖSSZESEN	60 000	60 000	10 348,98
	1 7. FEJEZET			
1 7 0.	Fogadási és reprezentációs költségek			
1 7 0 0.	Az intézmény képviselőinek fogadási és reprezentációs költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	114 000	114 000	59 654,—
1 7 0 1.	Az alkalmazottak fogadási és reprezentációs költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	10 000	10 000	7 638,51
	1 7 0. Tételcsoport – Összesen	124 000	124 000	67 292,51
	1 7. FEJEZET – ÖSSZESEN	124 000	124 000	67 292,51

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 8. FEJEZET — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	1 8. FEJEZET			
1 8 2.	Az alkalmazottak szakmai továbbképzése, átképzése és tájékoztatása			
1 8 2 0.	Az alkalmazottak szakmai továbbképzése, átképzése és tájékoztatása			
	Nem differenciált előirányzatok	308 650	300 000	138 703,81
	1 8 2. Tételcsoport – Összesen	308 650	300 000	138 703,81
1 8 3.	Intézményközi együttműködés nyelvi téren			
1 8 3 0.	Intézményközi együttműködés nyelvi téren			
	Nem differenciált előirányzatok	60 000	85 000	0,—
	1 8 3. Tételcsoport – Összesen	60 000	85 000	0,—
1 8 4.	Éttermek és étkezdék			
1 8 4 0.	Az éttermek és étkezdék üzemeltetési költsége			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 1.	Az éttermi és étkezdei felszerelések átalakítása és cseréje			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 8 4. Tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
1 8 6.	A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok			
1 8 6 0.	A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok			
	Nem differenciált előirányzatok	39 150	32 625	19 851,50
1 8 6 3.	Bölcsődék, óvodák és más iskolaidő utáni gyermekmegőrző központok			
	Nem differenciált előirányzatok	432 240	529 000	345 165,—
	1 8 6. Tételcsoport – Összesen	471 390	561 625	365 016,50
1 8 7.	Egyéb szociális kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	14 200	8 500	949,86
1 8 8.	A munkaerő-felvétel egyéb költségei			
1 8 8 0.	A munkaerő-felvétel egyéb költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	120 000	180 000	21 875,31
	1 8 8. Tételcsoport – Összesen	120 000	180 000	21 875,31
1 8 9.	Kiegészítő szolgáltatások			
1 8 9 1.	Tolmácsolási szolgáltatások			
	Nem differenciált előirányzatok	8 000 000	7 000 000	4 384 102,38

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

1 0. FEJEZET — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

1 0 0. *Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok*

1 0 0 0. Alapbérek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3. Reprezentációs költségtérítés

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
26 000	25 550	25 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság elnökének és elnökhelyetteseinek juttatott pótlékokat hivatott fedezni.

1 0 0 4. Az üléseken való részvétellel összefüggő útiköltségek, napidíjak és kapcsolódó költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
13 600 000	12 300 000	7 695 739,87

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak, valamint azok helyetteseinek juttatott kifizetéseket hivatott fedezni az útiköltségek, napidíjak és kapcsolódó költségek kifizetésével kapcsolatos jelenlegi szabályozás értelmében.

1 0 0 5. Különleges útiköltségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6. Az intézmény tagjainak a tevékenységével kapcsolatos kiadásokat fedezni hivatott juttatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a csoport elnökeinek, az alegységek elnökeinek, valamint az előadóknak a tevékenységével összefüggő kiadások visszatérítésének fedezésére szolgál.

1 0 1. *Betegség- és balesetbiztosítási, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek*

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
42 000	38 000	9 915,74

Megjegyzések

Ez az előirányzat egyebek között az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak betegség- és balesetbiztosítási díját hivatott fedezni.

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

10. FEJEZET — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI *(folytatás)*106. **Az intézmény tagjai számára szervezett képzések**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
38 500	38 500	2 097,18

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjai számára tartott nyelvtanfolyamok vagy egyéb szakmai továbbképző tanfolyamok beiratkozási költségének egy részét hivatott fedezni.

11. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET

Megjegyzések

Az ebben a fejezetben szereplő előirányzatokra 3,7 %-os átalányban meghatározott bérkeretcsökkentés érvényes.

110. **A létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak***Megjegyzések*

Az e tételecsoportban szereplő előirányzatok kiszámítása az Európai Közösségek tisztviselői személyzeti szabályzatának és az egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek előírásain alapul.

1100.

Alapbérek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
39 762 318	36 596 400 ⁽¹⁾	31 437 767,45
⁽¹⁾ 75 310 EUR összegű előirányzat a 10 0. fejezetben szerepel.		

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ezt az előirányzatot a pénzügyi évre jóváhagyott létszámterv alapján számították ki.

1101.

Családi támogatás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
3 454 702	3 179 249	2 720 224,72

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat hivatott fedezni a következő családi támogatásokat:

- a háztartási támogatást,
- az eltartott gyermek(ek) után járó támogatást,
- az iskoláztatási támogatást.

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 1 0.** (folytatás)

1 1 0 2. Külföldi munkavégzéshez és külföldi tartózkodáshoz kapcsolódó juttatások (beleértve az ESZAK személyzeti szabályzatának 97. cikkét)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
5 130 810	4 739 354	4 039 988,85

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat hivatott fedezni a tisztviselőknek járó juttatásokat.

1 1 0 3. Titkársági juttatás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
395 479	362 900	311 399,31

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Ez az előirányzat a C besorolású, a gyors- és gépiróként alkalmazott tisztviselők számára jóváhagyott juttatást fedezi.

1 1 1. Egyéb személyzet

1 1 1 0. Kisegítő személyzet

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
195 000	813 000	861 474,31

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a kisegítő személyzet díjazását és a munkaadói társadalombiztosítási járulékokat hivatott fedezni. A kisegítő személyzetet azért vették fel, hogy segítsenek a túl nagy mennyiségű munka elvégzésében, valamint, hogy helyettesítsék azokat a tisztviselőket, akik nem képesek ellátni feladatukat (betegszabadság, szülési szabadság, egyéb okok miatti szabadság, illetve félállás).

1 1 1 1. Kisegítő állományban lévő tolmácsok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a kisegítő állományban levő tolmácsok díjazását és a munkaadói társadalombiztosítási járulékokat hivatott fedezni.

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

1 1 1. (folytatás)

1 1 1 2. Helyi alkalmazottak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a helyi alkalmazottak díjazását (beleértve a túlórákat) és a munkaadói társadalombiztosítási járulékokat hivatott fedezni.

1 1 1 3. Szaktanácsadók

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
60 000	90 112	50 486,83

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a szaktanácsadók (az egészségügyi tanácsadót beleértve) díjazását és költségeit, a munkaadói társadalombiztosítási járulékokat hivatott fedezni.

1 1 1 4. Kisegítő állományban lévő fordítók

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
75 000	307 200	138 594,29

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a kisegítő állományban lévő fordítók díjazását és a munkaadói társadalombiztosítási járulékokat hivatott fedezni.

1 1 1 5. Szerződéses alkalmazottak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
876 244	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Ez az előirányzat a szerződéses állományban lévő fordítók díjazását és a munkaadói társadalombiztosítási járulékokat hivatott fedezni.

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

1 1 3. **Betegség-, baleset-, foglalkozási ártalmak és munkanélküliség elleni, valamint a nyugdíjjogosultság megőrzésére vonatkozó biztosítás**

1 1 3 0. Betegségbiztosítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1 409 592	1 304 951	1 109 909,64

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az intézmény közös betegbiztosítási rendszerének kifizetett járulékait hivatott fedezni.

1 1 3 1. Baleset- és foglalkozási ártalmak elleni biztosítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
360 694	352 217	284 009,47

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a személyzet baleset- és foglalkozási ártalmak elleni biztosítását hivatott fedezni.

1 1 3 2. Az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
45 000	45 000	35 567,84

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítását hivatott fedezni.

A bővítés keretében nagyobb mértékben lesz szükség ideiglenes munkavállalók alkalmazására az újonnan létrehozott munkahelyek teljes betöltéséig.

1 1 3 3. Az ideiglenes alkalmazottak nyugdíjjogosultságának megállapítása vagy megőrzése

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat hivatott fedezni az intézmény által kifizetendő összeget az ideiglenes alkalmazottak számára abból a célból, hogy megállapítsák vagy megőrizték a nyugdíjjogosultságot a származási országban.

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

1 1 4. Egyéb pótlékok és juttatások

1 1 4 0. Szülési juttatás és halál esetére szóló pótlék

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
4 500	4 500	11 281,31

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat hivatott fedezni a pótlékok kifizetését.

1 1 4 1. A munkavégzés helyéről a származási országba történő utazás éves költsége

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
809 355	865 000	618 082,68

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Éves szabadságuk ideje alatt mind a tisztviselőknek, mind családtagjaiknak joguk van a munkavégzés helyéről a származási országba való utazás költségeinek visszatérítésére.

1 1 4 3. Átalanýösszegű reprezentációs juttatás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4. Átalanýösszegű utazási költségtérítés

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
4 000	4 000	3 569,76

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat hivatott fedezni az átalanýösszegű utazási költségek térítését.

1 1 4 5. A számvitelért felelős tisztviselőket és az előlegszámloló tisztviselőket megillető különleges juttatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
—	4 000	1 797,53

Megjegyzések

A legutóbb a 762/2001/EK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelettel (HL L 111., 2001.4.20., 1. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó, 1977. december 21-i költségvetési rendelet (HL L 356., 1977.12.31., 1. o.) és különösen annak 75. cikke.

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 1 4.** (folytatás)

1 1 4 5. (folytatás)

Ez az előirányzat hivatott fedezni a könyvelői, segédkönyvelői és az előlegszámloló tisztviselői külön juttatásokat.

Habár a 2003. január 1-jétől érvénybe lépett, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet eltörölte a könyvelők, segédkönyvelők és az előlegszámloló tisztviselők külön juttatásait, mindazonáltal ki kell számolni, illetve összegezni kell a még ki nem fizetett juttatások kamatait.

1 1 4 9. Egyéb juttatások és visszafizetések

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat hivatott fedezni a próbaidős alkalmazottak végkielégítését, valamint az ideiglenesen vagy szerződéses állományba felvett alkalmazottak szerződésének felbontása után járó pótlékot. Ez a tétel hivatott továbbá fedezni a szülési vagy családi támogatást.

1 1 5. **Túlóra**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
110 662	159 000	82 967,33

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat hivatott fedezni a tisztviselők, az ideiglenesen felvett, illetve az AST kategóriás kisegítő alkalmazottak által végzett olyan túlórák miatti átalánykifizetéseket és túlóra-munkadíjakat, amelyeket az előírások szerint nem lehet szabadidővel kárpótolni.

1 1 8. Tisztviselők szolgálati jogviszonyának megkezdésével és megszűnésével, illetve áthelyezésükkel kapcsolatos juttatások és költségek

1 1 8 1. Utazási költségek (családtagokat is beleértve)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
21 763	55 000	3 720,43

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

1 1 8. (folytatás)

1 1 8 2. Letelepelési, hazatelepülési és áthelyezési juttatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
440 000	280 000	49 327,44

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

1 1 8 3. Költözési költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
377 000	118 000	35 928,49

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

1 1 8 4. Ideiglenes napidíjak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
508 000	689 000	152 013,60

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

1 1 9. **A tisztviselők és egyéb alkalmazottak díjazásának kiigazítása**

1 1 9 0. Korrekciós együtthatók

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
646 147	711 768	511 367,50

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

1 1 9 1. Előzetes előirányzat

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
720 239	724 272	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 1 9.** (folytatás)**1 1 9 1.** (folytatás)

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által jóváhagyott esetleges bérkorrekciók hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

1 2. FEJEZET — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK**1 2 1.** *A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai*

1 2 1 0. A személyzeti szabályzat 41. és 50. cikke értelmében az intézmény érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak járó juttatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

1 2 1 5. Megszűnő szolgálati jogviszonyú alkalmazottaknak járó juttatások (3518/85/ESZAK, EGK, Euratom rendelet)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Spanyolország és Portugália csatlakozása következtében szükségessé vált, az Európai Közösségek tisztviselőinek szolgálati viszonyát megszüntető különleges intézkedések bevezetéséről szóló, 1985. december 12-i 3518/85/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 335., 1985.12.13., 56. o.).

1 2 3. *Betegségbiztosítás*

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a nyugdíjasoknak, valamint kárpótlásban részesülő rendelkezési állományba helyezetteknek, az intézmény érdekében nyugdíjazottaknak és azoknak, akiknek felmondtak, betegségbiztosításával kapcsolatos munkaadói hozzájárulást hivatott fedezni.

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 2. FEJEZET — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK (folytatás)**1 2 9. A különféle juttatások kiigazítása**

1 2 9 0. Korrekciós együtthatók

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

1 2 9 1. Előzetes előirányzat

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által jóváhagyott esetleges bérkorrekciók hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

1 3. FEJEZET — KIKÜLDETÉSEK ÉS SZOLGÁLATI UTAK**1 3 0. Kiküldetési költségek, útiköltségek és egyéb járulékos kiadások**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
412 500	412 500	235 031,76

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az útiköltségek, a kiküldetési napidíjak, valamint a kiküldetés során felmerülő járulékos költségek és rendkívüli kiadások fedezésére szolgál.

1 4. FEJEZET — SZOCIÁLIS ÉS ORVOSI INFRASTRUKTÚRA**1 4 1. Orvosi szolgálat**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
35 360	33 135	26 422,75

Megjegyzések

Ez az előirányzat hivatott fedezni az éves orvosi vizsgálatokkal, a munkahelyi orvosi vizsgálatokkal, valamint a kihelyezett orvosi rendelők működésével kapcsolatos költségeket.

1 5. FEJEZET — CSEREPROGRAMOK TISZTVISELŐK ÉS SZAKÉRTŐK RÉSZÉRE**1 5 0. A tagországoknak az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnál működő szakértőinek az utazási és napidíjköltségei**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 5 2. A közösségi intézmények, illetve az állami és a magánszektor alkalmazottainak csereprogramja

1 5 2 0. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz átmenetileg beosztott nemzeti és nemzetközi köztisztviselők, illetve a magánszektor alkalmazottai

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
240 000	240 000	91 869,68

Megjegyzések

Ez az előirányzat hivatott fedezni a csereprogramokban részt vevő tagállami köztisztviselők és a magánszektorból érkező személyek költségeihez való szükséges hozzájárulást.

1 5 2 1. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság nemzeti és nemzetközi közszolgálati intézményekhez ideiglenesen kiküldött tisztviselői

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a csereprogramok miatt a Közösség tisztviselőire háruló pótköltségek visszatérítésének fedezésére szolgál.

1 6. FEJEZET — SZOCIÁLIS ELLÁTÁS**1 6 0. Rendkívüli támogatások**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a nehéz helyzetbe került tisztviselők támogatásának költségeit hivatott fedezni.

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 6. FEJEZET — SZOCIÁLIS ELLÁTÁS (folytatás)

1 6 4. **Fogyatékkal élőknek járó kiegészítő segélyek**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
60 000	60 000	10 348,98

Megjegyzések

Ez az előirányzat a fogyatékkal élők támogatását célzó politika részeként az alábbi kategóriákba tartozó fogyatékosok támogatásának költségeit hivatott fedezni:

- aktív állományban levő tisztviselők és ideiglenes tisztviselők,
- aktív állományban levő tisztviselők és ideiglenes tisztviselők házastársai,
- az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzatában meghatározott valamennyi eltartott gyermek.

A lakóhely szerinti vagy származási országban nemzeti szinten megítélt jogosultságok kimerítése után ez az előirányzat lehetővé teszi a szükségesnek ítélt, a fogyatékosok következményeként felmerülő, kellően indokolt, nem egészségügyi jellegű költségek megtérítését a költségvetési kereteken belül.

1 7. FEJEZET — FOGADÁSI ÉS REPRESENTÁCIÓS JUTTATÁSOK

1 7 0. **Fogadási és reprezentációs költségek**

1 7 0 0. Az intézmény képviselőinek fogadási és reprezentációs költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
114 000	114 000	59 654,—

Megjegyzések

Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság Irodája által 2000. május 23-án átvett szabályok.

Ez az előirányzat az intézmény fogadási és reprezentációs kötelezettségeivel kapcsolatos költségeket hivatott fedezni.

1 7 0 1. Az alkalmazottak fogadási és reprezentációs költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	10 000	7 638,51

Megjegyzések

Ez az előirányzat az intézmény nevében eljáró tisztviselők által adott fogadási költségeket és a reprezentációs költségeket hivatott fedezni.

1 8. FEJEZET — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS*Megjegyzések*

Az ebben a fejezetben említett tevékenységek intézményközi együttműködési folyamat keretén belül zajlanak, mely az intézmények közötti egyeztetést és a közös igazgatási mechanizmusnak a költségek ésszerűsítése érdekében történő erősítését is magában foglalja.

1 8 2. Az alkalmazottak szakmai továbbképzése, átképzése és tájékoztatása**1 8 2 0. Az alkalmazottak szakmai továbbképzése, átképzése és tájékoztatása**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
308 650	300 000	138 703,81

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a szakmai továbbképzések és átképzések költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az intézményközi alapon működő nyelvoktatást is.

Ezen kívül fedezi az oktatáshoz szükséges eszközök beszerzésének költségeit is.

1 8 3. Intézményközi együttműködés nyelvi téren**1 8 3 0. Intézményközi együttműködés nyelvi téren**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
60 000	85 000	0,—

*Megjegyzések**Új tétel*

Ez az előirányzat az intézményközi fordító- és tolmácsbizottság (ICTI) által meghatározott tevékenységekkel kapcsolatos azon költségek fedezésére szolgál, amelyek az intézmények közötti nyelvi együttműködést hivatottak elősegíteni.

1 8 4. Éttermek és étkezdék**1 8 4 0. Az éttermek és étkezdék üzemeltetési költsége**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az étterem működtetésének költségeit hivatott fedezni.

1 8 4 1. Az éttermi és étkezdei felszerelések átalakítása és cseréje

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az éttermekben és a munkahelyi étkezdékben a berendezések felújításának és lecserélésének költségeit hivatott fedezni.

EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

1 8. FEJEZET — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS (folytatás)

1 8 6. A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok

1 8 6 0. A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
39 150	32 625	19 851,50

Megjegyzések

Ez az előirányzat arra szolgál, hogy pénzügyileg is elősegítsenek és támogassanak minden olyan kezdeményezést, amely a személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatokat ösztönzi.

Ezen kívül fedezi az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak az overijse-i európai intézményközi központban folyó társas, sport, pedagógiai, és kulturális tevékenységek elősegítését támogató hozzájárulását.

1 8 6 3. Bölcsődék, óvodák és más iskolaidő utáni gyermekmegőrző központok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
432 240	529 000	345 165,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hivatott fedezni az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság hozzájárulását a bölcsődékekkel, óvodákkal és más iskolaidő utáni gyermekmegőrző központokkal kapcsolatos kiadásokat illetően.

1 8 7. Egyéb szociális kiadások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
14 200	8 500	949,86

Megjegyzések

Ez az előirányzat a személyzet tagjai számára nyújtott – és a jelen fejezet egyéb tételcsoportjában nem szereplő (családoknak juttatott stb.) – segélyeket hivatott fedezni.

1 8 8. A munkaerő-felvétel egyéb költségei

1 8 8 0. A munkaerő-felvétel egyéb költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
120 000	180 000	21 875,31

Megjegyzések

Ez az előirányzat a reklám, a jelentkezők behívása, az általános versenyvizsgáknak intézményközi alapon történő megszervezése költségeinek a fedezésére szolgál. Az intézmény működésével kapcsolatos igények által indokolt esetekben, illetve a többi intézménnyel történő konzultációt követően ezeket az előirányzatokat részben arra is fel lehet használni, hogy az intézmény maga is szervezhessen versenyvizsgákat.

1 8. FEJEZET — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS (folytatás)

1 8 9. Kiegészítő szolgáltatások

1 8 9 1. Tolmácsolási szolgáltatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
8 000 000	7 000 000	4 384 102,38

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tolmácsok munkájával kapcsolatos költségek fedezésére szolgál. Ebbe a tételbe tartozik az alkalmazott tolmácsok munkabére, társadalombiztosítása, utazási költségei, illetve napidíjai.

1 8 9 3. Ideiglenes konferenciaszervezők

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	7 000	7 847,49

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ideiglenes konferenciaszervezők munkájának fedezésére szolgál, arra az esetre, ha túl nagy mennyiségű munka halmozódna fel.

1 8 9 5. Egyéb kiegészítő szolgáltatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
155 000	140 000	65 005,74

Megjegyzések

Ez az előirányzat minden olyan munka fedezésére szolgál, melyet az intézményhez nem közvetlenül kapcsolódó személyek alkalmanként végeznek.

1 8 9 6. A Fordítószolgálat számára végzett kiegészítő szolgáltatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
693 000	400 000	230 581,89

Megjegyzések

Ez az előirányzat a vállalkozóként dolgozó vagy alkalmi munkában fordítók munkájával, illetve a Fordítószolgálat által külső munkaként kiadott gépirással és egyéb munkákkal kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál. Rendszeresen folyamodnak olyan szabadfoglalkozású fordítók munkájához, akik az intézményközi pályázati kiírások listáján szerepelnek.

Ugyanebbe a tételbe tartoznak a luxembourgi Fordítóközpont bízott munkái is.